

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 21 december 1998

om ändring av beslut 97/222/EG om upprättande av en förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av köttprodukter

[delgivet med nr K(1998) 4347]

(Text av betydelse för EES)

(1999/62/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, svin och färskt kött⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 97/79/EG⁽²⁾, särskilt artiklarna 21 a och 22 i detta, och

av följande skäl:

I kommissionens beslut 97/222/EG⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 98/246/EG⁽⁴⁾, upprättas en förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av köttprodukter.

I kommissionens beslut 98/372/EG⁽⁵⁾, senast ändrat genom beslut 98/505/EG⁽⁶⁾, fastställs djurhälsovillkor och bestämmelser om utfärdande av veterinärintyg för import av tama nötkreatur och tamsvin från vissa europeiska länder.

På grund av den fortsatta förekomsten av klassisk svinpest i vildsvinsbeståndet har det införts vissa restriktioner för import av levande tamsvin från vissa delar av Tjeckien.

Samma regionindelning bör gälla för import av köttprodukter från vildsvin från Tjeckien.

Europeiska gemenskapen har tillämpat hälsorestriktioner för vissa delar av Kroatien på grund av problem med de veterinära kontrollerna i dessa områden. Vid ett besök av veterinärer från gemenskapen nyligen kunde dessa konstatera att det kroatiska veterinärväsendet verkar kontrollera hela landet på ett tillfredsställande sätt.

Följaktligen bör import av köttprodukter från hela Kroatien tillåtas.

Kontrollen av djursjukdomar i Zimbabwe är tillfredsställande. Det är därför lämpligt att från Zimbabwe tillåta import av köttprodukter som värmebehandlats vid en temperatur på minst 80° C som måste kunna uppmätas i hela produkten under bearbetningen.

Veterinärmyndigheterna i Tunisien har givit tillräckliga garantier för att från Tunisien kunna tillåta import av köttprodukter som värmebehandlats vid en temperatur på minst 80° C som måste kunna uppmätas i hela produkten under bearbetningen.

Beslut 97/222/EG bör följaktligen ändras.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

⁽¹⁾ EGT L 302, 31.12.1972, s. 28.

⁽²⁾ EGT L 24, 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EGT L 89, 4.4.1997, s. 39.

⁽⁴⁾ EGT L 98, 31.3.1998, s. 44.

⁽⁵⁾ EGT L 170, 16.6.1998, s. 34.

⁽⁶⁾ EGT L 226, 13.8.1998, s. 50.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till kommissionens beslut 97/222/EG skall ändras på följande sätt:

1. Del I skall ersättas med del I i bilagan till detta beslut.
2. Del II skall ersättas med del II i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 december 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

DEL I

Beskrivning av de regionala områden som fastställts för de länder som förtecknas i delarna II–III

Kod ISO	Land	Område		Beskrivning av området
		Kod	Version	
BR	Brasilien	BR 2	—	Enligt bilaga I till kommissionens beslut 94/984 EG ⁽¹⁾ (senaste ändring)
CZ	Tjeckien	CZ 1	—	Enligt bilaga I till kommissionens beslut 98/371/EG ⁽²⁾ (senaste ändring)
CZ	Tjeckien	CZ 2	—	Enligt bilaga I till beslut 98/371/EG (senaste ändring)
FY	Förbundsrepubliken Jugoslavien	FY 1	—	Enligt bilaga I till beslut 98/371/EG (senaste ändring)
FY	Förbundsrepubliken Jugoslavien	FY 2	—	Enligt bilaga I till beslut 98/371/EG (senaste ändring)
MY	Malaysia	MY 1	95/1	Endast halvön Malaysia

⁽¹⁾ EGT L 378, 31.12.1994, s. 11.⁽²⁾ EGT L 170, 16.6.1998, s. 16.

DEL II

Tredje länder eller delar därav varifrån köttprodukter godkänns för import till Europeiska gemenskapen

Kod ISO	Ursprungsland eller del därav	1. Tama nötkreatur 2. Hägnat klövvilt utom svin	Tama får/getter	1. Tamsvin 2. Hägnat klövvilt (svin)	Tama hovdjur	1. Tamfjäderfä 2. Hägnat fjädervilt	Tamkanin och hägnade hardjur	Viltlevande klövvilt utom svin	Viltlevande svin	Vilda hovdjur	Vilda hardjur (kaniner och harar)	Viltlevande fjädervilt	Vilda landdäggdjur utom har-, hov- och klövdjur
AR	Argentina (1)	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	—
AU	Australien	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
BG	Bulgarien	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
BH	Bahreïn	B	B	B	B	—	A	C	C	—	A	—	—
BR	Brasilien	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	—
BR	Brasilien-BR 1	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	A	—
BW	Botswana	B	B	B	B	—	A	B	B	A	A	—	—
BY	Vitryssland	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	—
CA	Kanada	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
CH	Schweiz	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
CL	Chile	B	B	B	A	A	A	B	B	—	A	A	—
CN	Folkrepubliken Kina	B	B	B	B	B	A	B	B	—	A	B	—
CO	Colombia	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
CY	Cypern	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	A	—
CZ	Tjeckien	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
CZ	Tjeckien-CZ 1	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—

Kod ISO	Ursprungsland eller del därav	1. Tama nötkreatur 2. Hägnat klövvilt utom svin	Tama får/getter	1. Tamsvin 2. Hägnat klövvilt (svin)	Tama hovdjur	1. Tamfjäderfä 2. Hägnat fjädervilt	Tamkanin och hägnade hardjur	Viltlevande klövvilt utom svin	Viltlevande svin	Vilda hovdjur	Vilda hardjur (kaniner och harar)	Viltlevande fjädervilt	Vilda landdäggdjur utom har-, hov- och klövdjur
CZ	Tjeckien-CZ 2	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
ES	Estland	C	C	C	A	—	A	C	C	—	A	—	A
ET	Etiopien	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
FY	Förbundsrepubliken Jugoslavien	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	—	—
FY	Förbundsrepubliken Jugoslavien FY 1	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	—	—
FY	Förbundsrepubliken Jugoslavien FY 2	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	—	—
GR	Grönland	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	A	A
HK	HongKong	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
HR	Kroatien	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
HU	Ungern	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—
IL	Israel	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—
IN	Indien	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
IS	Island	B	B	B	A	—	A	B	B	—	A	—	—
KE	Kenya	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
KR	Korea (Republiken)	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
LI	Litauen	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	A

Kod ISO	Ursprungsland eller del därav	1. Tama nötkreatur 2. Hägnat klövvilt utom svin	Tama får/getter	1. Tamsvin 2. Hägnat klövvilt (svin)	Tama hovdjur	1. Tamfjäderfä 2. Hägnat fjädervilt	Tamkanin och hägnade hardjur	Viltlevande klövvilt utom svin	Viltlevande svin	Vilda hovdjur	Vilda hardjur (kaniner och harar)	Viltlevande fjädervilt	Vilda landdäggdjur utom har-, hov- och klövdjur
LV	Lettland	C	C	C	A	—	A	C	C	—	A	—	A
MA	Marocko	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
MG	Madagaskar	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—
MK	F.d. jugoslaviska republiken Makedonien	A	A	B	A	—	A	B	B	—	A	—	—
MT	Malta	—	—	—	—	A	A	—	—	—	A	—	—
MY	Malaysia-MY 1	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
MU	Mauritius	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
MX	Mexiko	A	D	D	A	D	A	D	D	—	A	D	—
NA	Namibia (1)	B	B	B	B	D	A	B	B	A	A	D	—
NZ	Nya Zeeland	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
PL	Polen	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
PY	Paraguay	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	—
RO	Rumänien	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	A
RU	Ryssland	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	A
SG	Singapore	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
SI	Slovenien	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
SK	Slovakien	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
SZ	Swaziland	B	B	B	B	—	A	B	B	A	A	—	—

Kod ISO	Ursprungsland eller del därav	1. Tama nötkreatur 2. Hägnat klövvilt utom svin	Tama får/getter	1. Tamsvin 2. Hägnat klövvilt (svin)	Tama hovdjur	1. Tamfjäderfä 2. Hägnat fjädervilt	Tamkanin och hägnade hardjur	Viltlevande klövvilt utom svin	Viltlevande svin	Vilda hovdjur	Vilda hardjur (kaniner och harar)	Viltlevande fjädervilt	Vilda landdäggdjur utom har-, hov- och klövdjur
TH	Thailand	B	B	B	B	A	A	B	B	—	A	D	—
TN	Tunisien	C	C	B	B	—	A	B	B	—	A	D	—
TR	Turkiet	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
UA	Ukraina	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	—	—
US	USA	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—
UY	Uruguay	A	A	B	A	D	A	—	—	—	A	D	—
ZA	Sydafrika (1)	C	C	C	A	D	A	C	C	A	A	D	—
ZW	Zimbabwe (1)	C	C	B	A	D	A	B	B	—	A	D	—

(1) Se del III för lägsta behandlingskrav för pastöriserade köttprodukter och biltong.